

1  
~~Turati~~  
Filippo Turati  
Deputato socialista

c. 8

Non volevo, cittadini e signore, <sup>non volevo</sup> assolutamente ~~prendere~~ il posto, per quanto forzato dalla vostra chiamata, <sup>rubare il turno</sup> a un rappresentante che qui abbiamo della schiatta armena, il <sup>Dr. Lony Melikoff,</sup> ~~che fu~~ iniziatore di questa agitazione. ~~Ad ogni modo,~~ <sup>perché egli mi ha</sup> ~~avendo stato assicurato che~~ ~~dopo di me due parole di parlare~~ ~~me~~ <sup>è della vostra</sup> ~~approfittato della sua cortesia,~~ <sup>è intenda a lui tempo</sup> ~~ben inteso che~~ ~~lui sia~~ riservato il diritto ~~di~~ alla parola.

Non ho molte cose da dire. Dopo ~~che~~ ~~si~~ ~~avete~~ ~~sentito~~ tanti oratori che, o per ragioni di ~~studio~~, <sup>affini origini</sup> o per competenza speciale di studi, ~~hanno~~ <sup>potremo</sup> illustrare così bene il tema, a me non resta neppure, per usare la solita frase di ogni fine comizio, ~~di~~ <sup>da</sup> spigolare sul terreno mietuto. Voi ~~avete~~ <sup>avete</sup> ~~avuto~~ Quillard, specialista in materia, ~~che~~ ~~avete~~ ~~avuto~~ il Lorenz, <sup>fa parlare per</sup> che si fa credere belga, ma ~~che~~ ~~io~~ ~~ho~~ ~~preso~~ ~~per~~ ~~un~~ ~~italiano~~ ~~quando~~ ~~l'ho~~ ~~sentito~~ ~~persino~~ ~~fare~~ ~~dei~~ ~~bei~~ ~~discorsi~~ ~~di~~ ~~spirito~~, ~~che~~ ~~non~~ ~~hanno~~ ~~riscontro~~ ~~di~~ ~~forza~~ ~~nella~~ ~~lingua~~ ~~francese~~.

~~che~~ ~~essa~~ ~~possa~~ ~~dire~~ ~~per~~ ~~che~~ ~~debbi~~ ~~una~~ ~~prova~~ ~~di~~ ~~fiducia~~ ~~il~~ ~~comitato~~ ~~mi~~ ~~avrebbe~~ ~~posto~~ ~~ultimo~~ ~~nella~~ ~~posizione~~ ~~della~~ ~~maggior~~ ~~stanchezza~~ ~~dell'uditorio~~, ~~nel~~ ~~corso~~ ~~del~~ ~~pranzo~~, ~~all'uscita~~ ~~del~~ ~~convegno~~, ~~dove~~ ~~avete~~ ~~un~~ ~~oratore~~ ~~abile~~ ~~può~~ ~~facilmente~~ ~~guastare~~ ~~il~~ ~~discorso~~ ~~di~~ ~~un~~ ~~oratore~~ ~~abile~~ ~~non~~ ~~ha~~ ~~più~~ ~~modo~~ ~~di~~ ~~aggiungere~~ ~~che~~ ~~cosa~~ ~~può~~ ~~dire~~ ~~un~~ ~~oratore~~ ~~socialista~~, ~~in~~ ~~questo~~ ~~convegno~~ ~~di~~ ~~tutte~~ ~~le~~ ~~opinie~~ ~~di~~ ~~tutti~~ ~~i~~ ~~partiti~~, ~~il~~ ~~quale~~ ~~voglia~~ ~~cercare~~, ~~quale~~ ~~è~~, ~~o~~ ~~quale~~ ~~dovrebbe~~ ~~essere~~ ~~il~~ ~~pensiero~~ ~~in~~ ~~una~~ ~~questione~~ ~~come~~ ~~questa~~, ~~il~~ ~~pensiero~~ ~~delle~~ ~~plebi~~ ~~italiche~~. ~~Un~~ ~~oratore~~ ~~socialista~~ ~~un~~ ~~poco~~ ~~mi~~ ~~ha~~ ~~già~~ ~~preveduto~~ ~~in~~ ~~quel~~ ~~sim-~~ ~~patico~~ ~~Don~~ ~~Vercesi~~ ~~che~~ ~~è~~ ~~mezzo~~ ~~socialista~~, ~~come~~ ~~socialdemocratico~~ ~~cristiano~~, ~~è~~ ~~un~~ ~~oratore~~ ~~socialista~~ ~~non~~ ~~vi~~ ~~può~~ ~~dire~~ ~~se~~ ~~non~~ ~~una~~ ~~cosa~~ ~~molto~~, ~~sconsolante~~!

Le plebi italiane non sanno.

Voce: Male!  
Male! Male! Non sanno. Voi che avete voluto fare così bei discorsi precedenti oratori bastano fatti dei magnifici discorsi

avete



per conto, se volete, ~~valeremmo~~, ~~di un paio di~~  
~~avete voluto senza dubbio parlare a nome di due milioni di italiani,~~ <sup>ma</sup> ~~gli~~  
 italiani sono 32 milioni, <sup>quinta!</sup> ~~al~~ <sup>ed io, come, se</sup> ~~ultimo censimento;~~ ~~se dovessi parlare come so-~~  
 cialista <sup>(um vi spiaccia questo orgoglio satanico?)</sup> ~~dovrei parlare~~ ~~degli altri trenta milioni,~~ ~~non e poca sa-~~

~~perche.~~ <sup>ma</sup> ~~questi 30 milioni, se fossero interrogati sopra questa que-~~  
~~stione, non ne capirebbero nulla.~~ <sup>comprenderlo di non capire</sup> ~~Voi mi permettete non è vero~~ ~~che dopo che~~  
~~altri~~ ~~oratori hanno fatto~~ ~~atti di fede, di speranza e di carità~~ ~~una~~  
~~una volta un atto~~ ~~saccia una di sincerità,~~ ~~che li riassuma tutti,~~ ~~che non si trova ne-~~  
~~libri di professe,~~ ~~ma che vale e ricompara forse vale e riassume tutti gli altri.~~

Interrogate le nostre ~~sovere~~ plebi. Che ~~vi~~ ~~risponderanno?~~ ~~Macedonia,~~  
~~Yildiz-Riotka, il Turco, i Kurdi, i Circassi, gli albanesi, i Kutzovalachi, il califfo, i seidi, gli scer-~~  
 Sublime Porta ~~il~~ ~~Divano~~ ~~fibascibozulu~~ ~~scrittura,~~ ~~Trattato di Santo Stefano,~~  
~~trattato di Berlino, irade, riforme austro-russe,~~ ~~Ma non concediamo, noi non~~  
~~sappiamo nulla, non abbiamo mai~~ ~~saputo~~ ~~parlare~~ ~~quindi~~ ~~sopra~~ ~~la~~ ~~vostra~~ ~~queste~~

~~questione~~ ~~non~~ ~~possiamo~~ ~~dare~~ ~~ne~~ ~~un~~ ~~palpito,~~ ~~ne~~ ~~un'idea.~~ ~~Quando~~ ~~parliamo~~ ~~di~~  
~~Trebisonda~~ ~~regiamo~~ ~~size~~ ~~un~~ ~~paese~~ ~~molto~~ ~~lontano~~ ~~dove~~ ~~si~~ ~~perde~~ ~~la~~ ~~testa~~ ~~(la~~  
~~rità)~~ ~~e~~ ~~quando~~ ~~si~~ ~~parla~~ ~~dell'Armenia~~ ~~la~~ ~~concessione~~ ~~che~~ ~~perche~~ ~~ebbe~~ ~~il~~  
~~peccato~~ ~~torto~~ ~~di~~ ~~porre~~ ~~in~~ ~~salvo~~ ~~l'arca~~ ~~di~~ ~~Noè~~ ~~con~~ ~~tutte~~ ~~quelle~~ ~~bestie~~ ~~che~~  
~~vi~~ ~~erano~~ ~~dentro~~ ~~di~~ ~~cui~~ ~~la~~ ~~terra~~ ~~potera~~ ~~far~~ ~~porta.~~ ~~Certi~~ ~~sono~~

~~quella~~ ~~che~~ ~~ci~~  
~~Voi~~ ~~avete~~ ~~sentito~~ ~~che~~ ~~scena~~ ~~dolorosa,~~ ~~che~~ ~~scene~~ ~~strazianti~~ ~~si~~ ~~venne-~~  
~~ro~~ ~~raccontate~~ ~~da~~ ~~Pinardi,~~ ~~da~~ ~~Radeff,~~ ~~e~~ ~~da~~ ~~altri~~ ~~che~~ ~~hanno~~ ~~parlato.~~ ~~Ma~~ ~~anche~~  
~~noi~~ ~~vi~~ ~~possiamo~~ ~~dire,~~ ~~se~~ ~~sapeste,~~ ~~quanto~~ ~~siamo~~ ~~oppressi!~~ ~~Non~~ ~~da~~ ~~un~~ ~~sultano~~  
~~russo~~ ~~o~~ ~~dal~~ ~~sultano~~ ~~giallo,~~ ~~ma~~ ~~dalla~~ ~~fatalità~~ ~~incombente~~ ~~sul~~ ~~nostro~~ ~~paese~~

~~avete~~ ~~parlato~~ ~~di~~ ~~gente~~ ~~cui~~ ~~è~~ ~~vietata~~ ~~ogni~~ ~~espressione~~ ~~di~~ ~~civile~~ ~~liber-~~  
~~ta,~~ ~~di~~ ~~gente~~ ~~(perche~~ ~~la~~ ~~questione~~ ~~è~~ ~~anche~~ ~~là~~ ~~una~~ ~~questione~~ ~~pecuniaria)~~ ~~che~~  
~~è~~ ~~angariata~~ ~~dalle~~ ~~imposte~~ ~~e~~ ~~dalle~~ ~~decime...~~ ~~Veramente~~ ~~dovrebbero~~ ~~chiamarsi~~  
~~quarti,~~ ~~terzi,~~ ~~metà!~~ ~~Imposte~~ ~~carpite~~ ~~con~~ ~~ogni~~ ~~sorta~~ ~~di~~ ~~nefanda~~ ~~procedura,~~  
~~vero~~ ~~brigantaggio,~~ ~~diceva~~ ~~il~~ ~~Lorent.~~ ~~Anche~~ ~~in~~ ~~Italia,~~ ~~se~~ ~~sapeste~~ ~~come~~ ~~ques-~~  
~~sto~~ ~~brigantaggio...~~ ~~(Appl. fragorosi)~~

Una voce: ~~E~~ ~~gli~~ ~~assassini~~ ~~ci~~ ~~vanno~~ ~~sopra~~ ~~colle~~ ~~baionette!~~  
 Turati - ~~Queste~~ ~~imposte~~ ~~fantastiche~~ ~~direbbero~~ ~~le~~ ~~nostre~~ ~~plebi~~ ~~le~~  
 conosciamo ~~anche~~ ~~noi,~~ ~~in~~ ~~Sardegna,~~ ~~in~~ ~~Puglia,~~ ~~in~~ ~~Calabria,~~ ~~dove~~ ~~abbiamo~~ ~~dell'~~



espropriazioni. ~~in questa~~ Ricordo di aver letto in un discorso di Pressen-  
 se, la cui assenza fu tanto deplorata, per rammarico, in questo ~~Congresso~~ <sup>quel</sup>,  
 che questi assai esattori albanesi che ~~corrono~~ <sup>condanno</sup> alla Macedonia come bri-  
 ganti, circondati da gente armata, ~~che vanno~~ <sup>si infediano</sup> nelle case dei notabili e ~~per~~  
 tutto via tutto, si fanno pagare anche quello che chiamano ~~la tassa~~ <sup>il</sup> ~~il~~  
~~costo~~ <sup>logorio</sup> della mascella, vale a dire un indennizzo per aver mangiato ~~quel~~ <sup>tutto</sup>  
 la roba. (Clarità).

Anche questo succede un pochino nel nostro povero popolo. Gli esat-  
 tori che corrono la Sardegna quando hanno ~~portato via tutto~~ <sup>fatto tabula rasa</sup> ~~mettono fuori~~ <sup>quellano</sup>  
 anche le spese della procedura. Si è parlato di massacri, si è parlato  
 di 3.000 armeni bruciati in una chiesa, di 300.000 cui fu dato fuoco ~~da~~ <sup>da</sup>  
 non petrolio ~~speso~~ <sup>i paladini di legno</sup> sulla pile, si è parlato di altri 300.000 ~~si è par-~~ <sup>trucidati</sup> ~~par-~~ <sup>Ebene</sup>  
 late ~~dei massacri di Dialbeckir~~ <sup>il nostro Sassoun e Diarbekir, che si chiamano Galatina, Siarratara, Cand</sup>, si è parlato molto ~~della~~ <sup>di una</sup> giustizia turca,  
 Ebbene (vi direbbe questa povera gente) anche da noi la giustizia è  
 terribilmente turca quando ~~si tratta di essere uguali fra potenti e poveri~~ <sup>libra le bilancie fra</sup>  
 diavoli, fra ricchi e miserabili, ~~che noi la chiamiamo la nostra giusti-~~  
~~zia turca~~. Forse la giustizia è turca un po' dappertutto. (Applausi) ~~E forse~~ <sup>è ancora</sup>  
~~qualcosa di simile a quella che ricorda un certo~~ <sup>come nel</sup> ~~benetto del~~ <sup>celebre romanzo romanesco</sup>  
 "E Seraio", dove sono gli animali che parlano e, quando si vogliono vitu-  
 berare, si danno dell'uomo. Così è possibile che in Turchia, parlando ~~della~~ <sup>di quella</sup>  
 giustizia, la si ~~chiami~~ <sup>battegi, che so io!</sup> giustizia italiana!

Infine noi abbiamo neppure quest'ultima consolazione, di potere, come ~~facev-~~  
~~amo~~, impersonare tutta ~~questa~~ <sup>questi</sup> disgrazia di Dio in un ~~sultano assassino~~ <sup>questi</sup>,  
 in un sultano rosso, in un ~~sultano~~ <sup>"annamino"</sup> coronato, come ha detto un prete cri-  
 stiano ~~che domandava vendetta~~ <sup>che qui inneggia alla vendetta</sup>, l'unico (Applausi) ~~che~~ <sup>che</sup> se fosse veramente  
 così sarebbe una grande fortuna perchè, il giorno di ~~quella~~ <sup>quella</sup> vendetta, ~~di~~  
 quella gran festa un sola ~~piccola~~ <sup>piccola</sup> libera ~~la~~ <sup>la</sup> Macedonia e l'Armenia ~~alla~~ <sup>la</sup>  
 noi non abbiamo neppure questa consolazione, di ~~tagliare una testa e di~~ <sup>i nostri fulmoni ed</sup> ~~sentirci respirare~~ <sup>sentirci</sup> liberi, non abbiamo il sultano rosso ~~affend~~ <sup>affend</sup>  
 e vale



~~ma un'altra quantità di sultanetti, di emiri, di scotti, sciocchi, di~~

~~e la nostra camarille: ~~non sono~~ (anche questo deve essere un nome turco!) sono troppo numerosi per poterla liberare con quel procedimento speculativo.~~

~~È proprio ~~che cosa vuol dire questo?~~ In questi giorni, in Italia, che non è la Turchia e l'Armenia, ~~si sono~~ popolazioni che vivono di erba (~~Applausi~~) ~~a sfarzo~~ ~~infranta~~ ~~di combattenti che dissodano, per tentare di mangiarla, le stive con malizia~~ ~~Si capisce quindi come questo nostro proletariato possa portare soltanto un'anellito una voce fioeca in un congresso come questo~~~~

~~Non perchè te sia, e questo dobbiamo dire agli amici venuti ~~qui~~, non perchè sia questo un'egoismo di un dolore arido chiuso in se, ~~non~~ perchè ~~il~~ ~~paese~~~~

~~l'Italia possa dimenticare l'aiuto venuto alla sua ~~liberazione~~ dalle simpatie destinate all'estero ~~dalle~~ sue sventure. Ma perchè è legge fatale~~

~~che quando un popolo si raccoglie ~~in~~ ~~per~~ ~~tranne~~ ~~a~~ ~~creare~~ ~~se~~, ~~come~~ ~~stanno~~ ~~noi~~ ~~in~~ ~~Italia~~, che stiamo scoprendo un'Italia sconosciuta (~~il~~ ~~Presidente~~ ~~del~~ ~~Consiglio~~ ~~dei~~ ~~ministri~~ ~~prelaba~~ ~~una~~ ~~fa~~ ~~e~~ ~~il~~ ~~Presidente~~ ~~del~~ ~~Consiglio~~ ~~è~~ ~~andato~~ ~~a~~ ~~scoprire~~ ~~la~~ ~~Basilicata~~, ~~andato~~ ~~a~~ ~~conquistarla~~, ~~per~~ ~~darlo~~ ~~alla~~ ~~libertà~~, ~~a~~ ~~tutte~~ ~~le~~ ~~riven-~~ ~~diazioni~~ ~~umane~~, ~~è~~ ~~necessario~~ ~~che~~ ~~in~~ ~~questo~~ ~~periodo~~ ~~di~~ ~~raccoglimento~~~~

~~non resti tempo al popolo di affacciarsi alla finestra a diffondere splendide frasi e sublime retorica di affetto e di indignazione per un paese lontano.~~

~~Quando dunque si è occupati a fare di una terra di morti un popolo di vivi, a farla sua per darlo alla libertà, a tutte le rivendicazioni umane, ~~è~~ ~~necessario~~ ~~che~~ ~~in~~ ~~questo~~ ~~periodo~~ ~~di~~ ~~raccoglimento~~ ~~non~~ ~~resti~~ ~~tempo~~ ~~al~~ ~~popolo~~ ~~di~~ ~~affacciarsi~~ ~~alla~~ ~~finestra~~ ~~a~~ ~~diffondere~~ ~~splen-~~ ~~dide~~ ~~frasi~~ ~~e~~ ~~sublime~~ ~~retorica~~ ~~di~~ ~~affetto~~ ~~e~~ ~~di~~ ~~indignazione~~ ~~per~~ ~~un~~ ~~paese~~ ~~lontano~~.~~

~~lontano.~~

( Rumori sul palco ) -

~~Una voce ~~in~~ ~~tormentata~~ )~~

Signori, in un'adunanza che ~~ho~~ ~~si~~ ~~tenne~~ ~~per~~ ~~questo~~ ~~per~~ ~~preparatoria~~ ~~questo~~ ~~comizio~~, ~~fra~~ ~~le~~ ~~altre~~ ~~cose~~ ~~da~~ ~~me~~ ~~ho~~ ~~dette~~ ~~delle~~ ~~cose~~ ~~che~~ ~~anche~~ ~~ad~~ ~~amici~~ ~~perverse~~

~~e~~ ~~anche~~ ~~alla~~ ~~signora~~ ~~Ravizza~~ ~~ad~~ ~~adittura~~ ~~Ciniche~~ ~~esprimeva~~ ~~questa~~ ~~all'or-~~ ~~azione~~, ~~e~~ ~~mi~~ ~~sentiva~~ ~~veramente~~ ~~il~~ ~~representante~~ ~~del~~ ~~popolo~~ ~~italiano~~. ~~L'~~ ~~26~~

~~Di~~ ~~questo~~ ~~povero~~ ~~popolo~~ ~~ignorante~~, ~~che~~ ~~ha~~ ~~dato~~ ~~per~~ ~~partito~~ ~~che~~ ~~i~~ ~~Cristo-~~ ~~foro~~ ~~Colombo~~ ~~e~~ ~~i~~ ~~Marco~~ ~~Polo~~ ~~alla~~ ~~storia~~, ~~ma~~ ~~che~~ ~~per~~ ~~parte~~ ~~sua~~ ~~è~~ ~~fidotto~~

~~a~~ ~~non~~ ~~conoscere~~ ~~più~~ ~~la~~ ~~geografia~~. ~~Il~~ ~~nostro~~ ~~popolo~~ ~~quindi~~ ~~nella~~ ~~sua~~ ~~igno-~~ ~~ranza~~ ~~non~~ ~~potrà~~ ~~dare~~ ~~che~~ ~~un~~ ~~voto~~ ~~platonico~~, ~~e~~ ~~perchè~~ ~~questa~~ ~~ignoranza~~

~~è~~ ~~in~~ ~~fondo~~ ~~la~~ ~~sola~~ ~~e~~ ~~vera~~ ~~responsabile~~ ~~di~~ ~~tutte~~ ~~le~~ ~~infamie~~ ~~che~~ ~~avvengono~~ ~~lontano~~ ~~e~~ ~~vicino~~; ~~perchè~~ ~~una~~ ~~volta~~ ~~era~~ ~~soltanto~~ ~~l'Armenia~~ ~~che~~ ~~andava~~ ~~in~~



~~comprandere allora che accogliamo un po' l'idea~~  
fiamme e si ~~potrebbe allora usare un poco~~ la filosofia dell'oste del Man-  
zon <sup>i</sup>, per il quale ~~era un~~ galantuomo <sup>ora</sup> colui che, volendo dare una coltella-  
ta, andava <sup>a darla</sup> lontano dalla sua osteria ~~a darla~~; ma ora é la Macedonia inte-  
ra che arde, e ~~il pericolo é alla porta un'infamia~~.

Ricordo di ~~aver letto~~ una frase profonda detta al comizio del Chateau  
d'Eau dal <sup>eloquente</sup> valente Jaurès, una sola frase: " Questa lunga ignoranza copre  
un lungo sgozzamento". ~~Ma é veramente~~ questa <sup>di</sup> la causa profonda <sup>è una</sup> di <sup>questi</sup> ~~quello~~  
che lamentiamo. { Jaurès parlava ~~di~~ dei francesi, tanto più avanti di noi  
~~noi sulla via del progresso e dell'educazione politica e nel~~ ~~cosmo politico mondiale~~

{ Cosí i fatti lontani <sup>di</sup> della Macedonia <sup>d'Annunzio</sup> a noi arrivano <sup>a noi</sup> come leggende <sup>strane</sup> ~~sen-~~  
~~za che ne possiamo vedere le cause, come una leggenda raccontata a bam-~~  
~~bini per farli spaventare.~~

Ecco perché io, che credo poco all'efficacia di un'azione immediata sono ~~ta~~  
tuttavia con tutto il mio cuore in questo comizio, <sup>io ne apprezco soprattutto</sup> ~~verso che esso avesse~~  
~~un carattere specialmente pedagogico, didattico, perché sia il principio~~  
di quel giorno in cui il popolo, tutti i popoli, liberi dall'interna mise-  
ria, cominceranno a guardare <sup>di casa loro e potranno fare essi stessi</sup> ~~fuori~~ e ~~fare anche loro~~ la loro politica  
estera, <sup>potranno farlo</sup> nell'unico modo possibile, che non <sup>consiste già nel</sup> ~~è quello di modificare un arti-~~  
colo dello ~~statuto~~ <sup>che affida ai principi le grandi e i trattati, ora consiste nell'elaborare con la</sup> ~~ma di dare tregua agli oppressi,~~ educazione politica  
~~civile agli altri popoli, perché l'uomo si senta cittadino del mondo e~~ ~~fonti~~  
in tutto quello <sup>di grande di criminalità</sup> ~~che avviene nel mondo, dove portare l'impronta della sua com-~~  
plicità <sup>o la propria</sup> ~~e della sua gloria (Applausi)~~

~~Nell'attesa e nel silenzio dei popoli,~~ <sup>parlano i popoli</sup> ~~oggi i popoli tacitano e lavorano i governi,~~ <sup>lungo</sup> ~~lavora~~ la diplomazia, della  
quale possiamo dire tutto il male che vogliamo ma della quale non <sup>hanno ancora</sup> ~~poss-~~  
~~iamo fare senza.~~ <sup>di fare a meno</sup> ~~È una specie di suocera che ci tocca goderci,~~  
~~in tanta pace.~~ <sup>possiamo farne a meno.</sup> ~~E i governi i intant~~ <sup>lungo</sup> ~~circondano il sultano, sono~~  
~~medici attorno al letto del grande infermo, medici veramente sospetti.~~ <sup>che è l'Inghilterra e l'Impero Ottomano: ma curioni medici</sup>  
Jaurès, <sup>perché</sup> ~~perché~~ <sup>alcuno</sup> ~~alcuno~~ <sup>di essi</sup> ~~di essi~~ <sup>spetta anche</sup> ~~spetta anche~~ <sup>di curare</sup> ~~di curare~~ l'erede!



6

O saremo noi dei farabutti che, stando su in panciulle ed al fianco, assisteremo quasi passivamente alle ribellioni che vengono annegate nel sangue? Avviciniamoci un po' più al problema!

~~Allova che cosa potrebbe fare il proletariato italiano. Non (una legione italiana, e guai se Ricciotti si sentisse. Possiamo fare una protesta contro i massacri in semplice protesta, quasi un'ironia. Radeff ha ben detto "La vostra voce varrà a confortare tanti fratelli" Ma è un conforto soltanto spirituale. Noi perciò non dobbiamo solo deplorare i massacri, ma i massacri che del resto sono una specie di legge storica e fatale nel e non è del resto un continuo massacro anche la società capotalistica, che ci dice colle sue statistiche che la durata della vita delle classi ricche è molto più elevata della media delle classi povere. non vuol dire forse il massacro a mezza vita. Un voto di simpatia non serve. Avete sentito ricordarvi il vecchio Kruger e i voti di simpatia sotto vati sul suo passaggio. Avete visto i macedoni sono divisi in cinque razze, i bulgari, i serbi, i rumeni, i guzovalacchi. Sono cinque razze anzi sei perché c'è da aggiungere gli ebrei che fanno una classe a se. E tutti lottano fra se per ragioni di vita e di razza. E' legge fatale nella storia che bisogna passare attraverso a queste lotte di razze e di religioni per arrivare, poi, alla fusione alla morale irreligiosa, che sta al di sopra di queste stadi. Noi siamo scettici in fatto di religione, e di sedi rivelate. L'unica persona, che per ragione del suo abito e di avrebbe potuto parlare qui in nome della fede e aveva un dente sceto contro la fede di Maometto non ha seguito la questione su questo terreno, perché parlava in nome di battezzati e di non battezzati, e che il suo scopo non era quello di una nuova crociata contro la mezzaluna era ben ed è appunto per questo carattere, che può parere scettico, che uomini hanno lottato ieri e letterano domani, si trovano oggi di accordo in una affermazione di libertà umanitaria. Che volete? Io ho una vera adorazione per il turco. L'amico Pinardi vi ha parlato del turco, del gran turco (lo si rende singolare per poterlo ammazzare meglio, con un senso di riscossione. Ma forse chi parlava così dimenticava che c'è un turco più avvilito, più oppres-~~

fronte a tutto il resto della classe

Sarà bene il arrabbiare a vedere quale una semplice protesta?

proprio della civiltà;

altro e questo se non il sistema sociale che malfunziona a mezzo il ragionamento della vita, la grande maggioranza dei formulazioni allora un voto di simpatia. Ma avete paura.

irrimediabile

monte

non illimitato, la prima tenesse che la fede di Maometto non ha seguito la questione su questo terreno, perché parlava in nome di battezzati e di non battezzati, e che

di' almeno fra; Questo pelticifera islamismo, del resto, è la nostra superiorità e la nostra forza; è per esso

mi: e quali fra loro fino a ieri in politica e lo ritomavano

ceci dimenticava che c'è un turco più avvilito, più oppres-



~~capì~~ dimenticava che c'è un proletariato turco, più ~~obietto~~ <sup>il triste il</sup>, più oppresso,

il più misero del proletariato di tutto il mondo, perché in Turchia non c'è

ancora una borghesia <sup>vilupata</sup> ~~formata~~ e si è <sup>tuttora in quel</sup> in un'epoca di transizione e ~~la~~ <sup>la</sup> nella

si soffrono <sup>infame</sup> ~~come~~ tutti i malanni del medioevo, ~~anche~~ <sup>le</sup> le malattie della

<sup>nuova</sup> ~~nuova~~ civiltà capitalistica. <sup>È pur io</sup> Io adoro il turco, anche perché la Turchia

è ridotta a fare <sup>oggi</sup> ~~da~~ <sup>risparmiati all'Italia, la</sup> ~~sucedanea della~~ <sup>panacea di Rossini, la famiglia c'è ormai la</sup> Spagna <sup>che si</sup> riguarda all'Italia e a con-

~~solare i nuovi Rossini che cercassero una nazione più disgraziata della~~

nostra. ~~È infatti se~~ <sup>infatti è orribilmente</sup> ~~la Turchia~~ <sup>Ma a questo proposito</sup> governata, sarebbe da domandarsi chi è ~~che~~

<sup>governa</sup> ~~chi la governa?~~ <sup>chi la governa? Perché io ho</sup> ~~chi la governa.~~ <sup>chi la governa.</sup> Ho letto <sup>più volte che chi la governa davvero è</sup> che la governa (la Russia d'accordo coll'Austria e un

~~X~~ <sup>e che</sup> ~~la Germania, per cui è veramente difficile dire che cosa sia~~ <sup>quel po=</sup>

<sup>nominate</sup> ~~vero~~ <sup>un e</sup> ~~governo turco tenuto su~~ <sup>se non proprio</sup> dalla sua debolezza.

L'Oriente è <sup>l'interior dell'Europa, e quindi non ci mettiamo a dipendere un</sup> ~~infelice~~, <sup>l'aggiungo mai se facciano</sup> ~~no mettendoci a difenderci~~ <sup>tedeschi</sup> ~~qual~~ <sup>popolo orien=</sup>

~~ta~~ <sup>non</sup> ~~faciamo~~ <sup>gli interessi dei fabbricanti, di ferrovie, di ponti meta</sup>

<sup>l'Europa delle Bar,</sup> ~~che vuole estendere~~ <sup>il</sup> ~~il~~ <sup>panславismo</sup> ~~in Europa,~~ <sup>ad in</sup>

~~Asia e~~ <sup>quella</sup> ~~in~~ <sup>dell'Austria che vuole venire a Salonicco magari per</sup>

~~lasciar poi venire la Germania fino a Pola.~~ <sup>a Trieste ed</sup> ~~Non sappiamo~~ <sup>Non sappiamo l'errare quale</sup> ~~quindi~~ <sup>quale</sup>

~~sarà la ripercussione della nostra azione.~~ <sup>che</sup> ~~stesso~~ <sup>rappresentant?</sup> ~~colla~~

<sup>Macedonia,</sup> ~~Armenia e della Macedonia ci hanno detto che non vogliono la Macedonia~~ <sup>antenna</sup>

~~per i macedoni,~~ <sup>vogliono</sup> ~~ma la Macedonia sotto la Turchia, col controllo delle poten=~~

~~ze; e un oratore di grande valore, il Bernstein, un socialista dice che~~ <sup>altro</sup> ~~non è male~~

~~rebbe~~ <sup>non</sup> ~~folia pensare~~ <sup>all'Armenia indipendente, quest</sup> ~~perché questo su=~~

~~pera le forze degli armeni stessi.~~ <sup>della stessa partito rivoluzionario</sup> ~~È allora io torno a~~ <sup>mi ero dimenticato</sup>

~~giustificare la Turchia che è oggi succedanea della Spagna e dell'Ita=~~

~~lia perché è uno Stato essenzialmente militare, schiacciato dal militarismo~~ <sup>contatto prende a diffondere le sue pro</sup>

~~per abbinare il merito del militarismo.~~ <sup>Chi dice che l'Italia è il paese che spende di più nel</sup>

~~più dell'Italia)~~ <sup>anni, proporzionalmente alla sua ricchezza, diventa appunto la Turchia,</sup>

(L'Italia spende 400 milioni su 1700, <sup>1000.000</sup> del suo bilancio ma la <sup>100 milioni su 20 milioni di lire turche</sup>)

Turchia spende <sup>quasi</sup> la metà delle sue entrate <sup>per un armamento</sup> che la schiac=

~~cia, perché sia pure che i soldati non si pagano, quelle arrivano anche in~~ <sup>È anche tutto questo aspetto</sup>

~~Italia cioè in Italia sono pagati perché nei quadri figurano~~ <sup>100 lire</sup>

~~e quindi li danno tutte ma se i~~ <sup>100 lire allora succederebbe</sup>



8  
Ma un ~~volto~~ <sup>giudicare</sup> anche dal cadere, in Turchia,

~~e quindi li danno tutto, ma se si mettessero 100 lire allora succederebbe un errore del quale ci siamo liberati in Italia; quello cioè di fare un governo come in Turchia. Perciò io quando uscì dal comizio passerò ad abbracciare il console turco, quindi non posso aderire a quello che fu detto~~

Don Marconi lo qualificò "Pinardi" contro l'assassino coronato, contro il sultano rosso, ~~contro~~ <sup>come</sup> la bête

lo chiama il nostro Quillard <sup>ciò che mi pare che essendo un turco sia anche una testa da turco</sup>, un uovo che <sup>ora, per quanto più naturale che la testa di</sup> ~~potrebbe associarsi a questi giudizi sommari, che mi~~

~~mi pare che sia un grave errore il considerare i fatti storici come dipendenti da una persona sola, da un principe e da un ministro respon-~~

~~sabile dell'andamento storico delle cose. Sia pure pazzo il sultano, come~~

~~lo dissero qui, sia pur figlio e nipote di pazzi suicidati di tanto in tanto, e non pare che la cosa commenga meglio. C'è prova che quelli stati di cose super-~~

~~stano regni relegate nel suo palazzo che sta a meditare lo scalfamento~~

~~in massa degli armeni; mi sembra uno di quei ba-bau <sup>per gli armeni i</sup> bambini che~~

~~non <sup>possano</sup> rispondere a nessuna realtà storica.~~

Con tutto questo ~~il nostro comizio ha un valore pedagogico e comin-~~

~~cia a istruire il nostro popolo e comincia a Milano dove gli operai co-~~

~~stituiscono una élite che può mandare un telegramma come quello letto~~

~~dal presidente, precludendo al risveglio della popolazione nostra dalle~~

~~miserie anche nei paesi, e così poco a poco ci avvicineremo al tempo in~~

~~cui il popolo potrà da se stesso dirigere la sua politica estera.~~

Questo è il voto che credo uscire da questo comizio; ~~non è poca pre-~~

~~la pretesa in po' fatua di <sup>per</sup> stare squadernare i Trattati e di sostituire~~

~~la diplomazia, <sup>trincare a felle</sup> di fare saltare l'Europa facendo una politica da farma-~~

~~cista da villaggio, <sup>una, ispirandosi a quella p. che, se anche un alone il caduto, eleva</sup> ma soltanto un voto serio, un voto per il rispetto~~

~~di quelle che il Radoff diceva il diritto elementare di vivere che deve es-~~

~~sere in tutti i popoli rispettato. Noi siamo disinteressati fra le contese~~

~~dei bulgari, dei serbi, dei montenegrini, convertiti o non, ma sentiamo un~~

~~intimo strazio quando <sup>una questione di sangue si vuole risolvere col foppismo</sup> ~~si dice~~ <sup>quando si tratta di</sup> ~~badate non si tratta del predominio~~~~

~~di una razza, ma si tratta di un nemico che vuole staccare <sup>sull'altare</sup> dalla vita un~~

~~intero albero <sup>ramo dal grande albero umano</sup> e mandarlo a terra perché tutte le razze hanno~~



uguale diritto di vivere, ~~perché~~ <sup>che non si può sostituire,</sup> tutti devono portare la loro nota caratte=  
ristica, ~~originale~~ <sup>delle parti</sup> in questo grande concerto di popoli, così diverso dal ~~concerto~~  
~~dei~~ <sup>di</sup> concerto delle potenze, che suona anch'esso, ma suona i popoli (la=  
rità) .

Ho finito . Ho detto da qual punto di vista ~~un~~ <sup>un</sup> socialista ~~potrebbe~~ <sup>potrebbe</sup> ~~guardare~~ <sup>guardare</sup> la questione . Che ~~cosa~~ <sup>cosa</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> il ~~nostro~~ <sup>nostro</sup> proletariato italiano  
avesse già quella <sup>elevata</sup> coscienza <sup>della</sup> politica estera che non ha ancora ~~esso~~ <sup>oggi sarebbe mangiata attribuirsi,</sup>  
~~potrebbe~~ <sup>certamente oggi avrebbe già dentro altre cose da dire, più ancora che la ragione del febbraio</sup> fare di più . Così io parlo come socialista e lascio che altri  
~~partecoli~~ <sup>partecoli</sup> ~~per~~ <sup>per</sup> ~~prevedere~~ <sup>prevedere</sup> la voce del proprio interesse . ~~La~~ <sup>La</sup> ~~borghesia~~ <sup>borghesia</sup> ~~nazionale~~ <sup>nazionale</sup>, di ~~colore~~ <sup>colore</sup> ~~così~~ <sup>così</sup>  
~~primita~~ <sup>primita</sup> ~~alla~~ <sup>alla</sup> ~~lenta~~ <sup>lenta</sup> ~~indignazione~~ <sup>indignazione</sup> di fronte alle ~~iniquità~~ <sup>iniquità</sup> che ~~avanzano~~ <sup>avanzano</sup> ~~l'alta~~ <sup>l'alta</sup> ~~in~~ <sup>in</sup> ~~una~~ <sup>una</sup> ~~via~~ <sup>via</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~è~~ <sup>è</sup> ~~così~~ <sup>così</sup> ~~terribilmente~~ <sup>terribilmente</sup> ~~ammutiliscono~~ <sup>ammutiliscono</sup> quando si tratta di ~~massacri~~ <sup>massacri</sup> ~~di~~ <sup>di</sup> ~~mani~~ <sup>mani</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~con~~ <sup>con</sup> ~~ferocemente~~ <sup>ferocemente</sup> ~~unite~~ <sup>unite</sup> o ~~compacitati~~ <sup>compacitati</sup> di fronte ai ~~traffacci~~ <sup>traffacci</sup> di classe che ~~avanzano~~ <sup>avanzano</sup>  
~~nel~~ <sup>nel</sup> ~~loro~~ <sup>loro</sup> ~~paese~~ <sup>paese</sup>, hanno anche esse delle ~~ragioni~~ <sup>ragioni</sup> ~~materiali~~ <sup>materiali</sup> per ~~portare~~ <sup>portare</sup> i loro ~~entusiasmi~~ <sup>entusiasmi</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~possono~~ <sup>possono</sup> ~~non~~ <sup>non</sup> ~~secondare~~ <sup>secondare</sup> ~~sotto~~ <sup>sotto</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~apparenza~~ <sup>apparenza</sup> ~~del~~ <sup>del</sup> ~~bene~~ <sup>bene</sup> e ~~lo~~ <sup>lo</sup> ~~parole~~ <sup>parole</sup> ~~umanitarie~~ <sup>umanitarie</sup> ~~degli~~ <sup>degli</sup> ~~interessi~~ <sup>interessi</sup> ~~finanziari~~ <sup>finanziari</sup>, perchè in fondo, ~~se~~ <sup>se</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~Loire~~ <sup>Loire</sup> ~~parlava~~ <sup>parlava</sup> ~~delle~~ <sup>delle</sup> ~~ferrovie~~ <sup>ferrovie</sup> ~~che~~ <sup>che</sup>  
~~ferro~~ <sup>ferro</sup> ~~di~~ <sup>di</sup> ~~costruire~~ <sup>costruire</sup>, e ~~dei~~ <sup>dei</sup> ~~ponti~~ <sup>ponti</sup> ~~di~~ <sup>di</sup> ~~ferro~~ <sup>ferro</sup>, ~~per~~ <sup>per</sup> ~~anche~~ <sup>anche</sup> ~~per~~ <sup>per</sup> ~~poter~~ <sup>poter</sup> ~~riscuoterne~~ <sup>riscuoterne</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~prezzo~~ <sup>prezzo</sup>, ~~in~~ <sup>in</sup> ~~Turchia~~ <sup>Turchia</sup>, ~~e~~ <sup>e</sup> ~~anche~~ <sup>anche</sup> ~~per~~ <sup>per</sup> ~~fare~~ <sup>fare</sup> ~~di~~ <sup>di</sup> ~~prestiti~~ <sup>prestiti</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~staccare~~ <sup>staccare</sup> ~~i~~ <sup>i</sup> ~~coupons~~ <sup>coupons</sup> ~~bi~~ <sup>bi</sup> ~~sogna~~ <sup>sogna</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~si~~ <sup>si</sup> ~~sia~~ <sup>sia</sup> ~~un~~ <sup>un</sup> ~~popolo~~ <sup>popolo</sup> ~~vivo~~ <sup>vivo</sup>, ~~bisogna~~ <sup>bisogna</sup> ~~non~~ <sup>non</sup> ~~ammazzarli~~ <sup>ammazzarli</sup> ~~tutti~~ <sup>tutti</sup>, ~~bisogna~~ <sup>bisogna</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~tutto~~ <sup>tutto</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~popolo~~ <sup>popolo</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~lavora~~ <sup>lavora</sup> ~~non~~ <sup>non</sup> ~~sia~~ <sup>sia</sup> ~~rap~~ <sup>rap</sup> ~~inato~~ <sup>inato</sup> ~~continuamente~~ <sup>continuamente</sup> ~~dalla~~ <sup>dalla</sup> ~~militarizzazione~~ <sup>militarizzazione</sup>.

Ma il proletariato ~~invece~~ <sup>invece</sup> ha due ~~grandi~~ <sup>grandi</sup> ~~interessi~~ <sup>interessi</sup> in questa questione, <sup>esistenti</sup>  
Il primo è ~~di~~ <sup>di</sup> ~~evitare~~ <sup>evitare</sup> la guerra, e non solo ~~una~~ <sup>una</sup> guerra, ma ~~anche~~ <sup>anche</sup> ~~quel~~ <sup>quel</sup> ~~lo~~ <sup>lo</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> è ~~peggiore~~ <sup>peggiore</sup> della guerra, cioè il pericolo ~~della~~ <sup>della</sup> ~~guerra~~ <sup>guerra</sup>, e quella ~~pa~~ <sup>pa</sup> ~~ce~~ <sup>ce</sup> ~~armata~~ <sup>armata</sup>, ~~la~~ <sup>la</sup> ~~quale~~ <sup>quale</sup> ~~produce~~ <sup>produce</sup> ~~gli~~ <sup>gli</sup> ~~stessi~~ <sup>stessi</sup> ~~effetti~~ <sup>effetti</sup> della guerra ~~come~~ <sup>come</sup> ~~l'uni~~ <sup>l'uni</sup> ~~co~~ <sup>co</sup> ~~vantaggio~~ <sup>vantaggio</sup> della guerra che è il temporale, ~~la~~ <sup>la</sup> ~~scarica~~ <sup>scarica</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~libera~~ <sup>libera</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~cielo~~ <sup>cielo</sup>, ~~il~~ <sup>il</sup> ~~cui~~ <sup>cui</sup> ~~dissanguamento~~ <sup>dissanguamento</sup> ~~per~~ <sup>per</sup> ~~anemia~~ <sup>anemia</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~rende~~ <sup>rende</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~pace~~ <sup>pace</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~tranquilli~~ <sup>tranquilli</sup> ~~tà~~ <sup>tà</sup>; ~~quella~~ <sup>quella</sup> ~~pace~~ <sup>pace</sup> ~~armata~~ <sup>armata</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~vuol~~ <sup>vuol</sup> ~~dire~~ <sup>dire</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~commercio~~ <sup>commercio</sup> ~~interrotto~~ <sup>interrotto</sup>, ~~l'in~~ <sup>l'in</sup> ~~dustria~~ <sup>dustria</sup> ~~paralizzata~~ <sup>paralizzata</sup>, e ~~migliaia~~ <sup>migliaia</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~migliaia~~ <sup>migliaia</sup> ~~di~~ <sup>di</sup> ~~operai~~ <sup>operai</sup> ~~sul~~ <sup>sul</sup> ~~lastrico~~ <sup>lastrico</sup>, ~~senza~~ <sup>senza</sup> ~~lavoro~~ <sup>lavoro</sup>.  
Il ~~secondo~~ <sup>secondo</sup> ~~grande~~ <sup>grande</sup> ~~interesse~~ <sup>interesse</sup> ~~è~~ <sup>è</sup> ~~questo~~ <sup>questo</sup>. ~~La~~ <sup>La</sup> ~~guerra~~ <sup>guerra</sup> ~~nasce~~ <sup>nasce</sup>. ~~Avanza~~ <sup>Avanza</sup> ~~ragione~~ <sup>ragione</sup> ~~Liamico~~ <sup>Liamico</sup> ~~Treves~~ <sup>Treves</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~ieri~~ <sup>ieri</sup> ~~stava~~ <sup>stava</sup> ~~nel~~ <sup>nel</sup> ~~Tempo~~ <sup>Tempo</sup> ~~che~~ <sup>che</sup> ~~in~~ <sup>in</sup>



ed era sapiente nel fatto di politica estera noi siamo dei perfetti asini, ~~ed era perfettamente~~  
~~mente vero~~ <sup>di questo</sup> ~~stupentamente~~ raro. Tutta ~~la~~ guerra è l'ignoto, il caso  
 fortuito e potrebbe anche <sup>l'improbabile,</sup> ~~venire~~ <sup>questo</sup> che la Russia <sup>vincitrice</sup> venisse in qua;  
 e la Russia vuol dire la reazione, la barbarie asiatica, vuol dire lo  
 Zar, vuol dire la Siberia, vuol dire la <sup>in Europa</sup> fine delle democrazie. (Applausi)

<sup>Facciamo chi può</sup>  
 Abbiamo ~~inteso~~ ~~domandare~~ che la libertà e la civiltà sia portate ~~al~~

~~potranno~~ anche in quei paesi: ~~questa~~ è in fondo, la parola che esce da questo comizio,

~~parola~~ che tutti ci affratella, <sup>quanto più siamo, di capi di indagine, di vestigi, di fedeltà</sup> ~~al~~ ~~popolo~~ e nella ~~ragione~~ di vivere, di ~~lavorare~~ ~~responsabilità~~, di ~~convulsi~~ fra loro.

Libertà di vivere fra loro senza nessun tallone di bascibazuk che ~~tolga loro~~

~~il respiro~~, ~~io non so se~~ ~~più~~ ~~offa~~. <sup>la più facile</sup>  
~~impedisca~~ e se non è possibile ~~la~~ confederazione balcanica e ~~la~~ mettere

la Porta alla porta, <sup>ma so</sup> ~~che~~ il grande rimedio <sup>per tutti i conflitti della vita civile, è</sup> ~~da studiare~~ per ogni poli-

~~tica interna~~ è la libertà; ~~la grande riforma~~ della riforma che è ~~la condizione~~

substrato di tutte ~~queste~~ le riforme.

E io spero che <sup>il diritto</sup> ~~il~~ <sup>di guerra</sup> ~~uomo~~ di mare, <sup>una</sup> ~~uomo~~ di cuore, ~~udirà~~ la voce ~~che~~

~~da~~ questo comizio. ~~questo~~ ~~preludio~~ di una voce più ampia che suonerà più

~~terza~~. Lo spero e lo auguro. <sup>Punto per intervento</sup> ~~Nota~~ ~~che~~ ~~questo~~ è il momento op-

portuno, <sup>mentre l'Armenia, a sangue, fa e</sup> ~~perché~~ ~~la~~ rivolta minaccia, ma non è ancora scoppiata, <sup>note</sup> ~~in~~ ~~Ma-~~

cedonia. <sup>È un terribile pericolo, dai</sup> ~~Disgraziatamente~~ i governi <sup>destarsi, d'istante</sup> ~~si~~ ~~destano~~ quando la sommossa è nel-

le strade, <sup>per due grandi offa ai popoli</sup> ~~e~~ ~~si~~ ~~destano~~ per dare qualche piccola offa. Vorranno fare an-

che così per l'Armenia e la Macedonia? Auguriamoci di no, <sup>altrimenti</sup> ~~perché~~ ~~aspetta-~~

~~re~~ ~~la~~ ~~rivolta~~, non approfittare di questo momento di pace e di attesa

- ~~giacché~~ anche <sup>forse</sup> questa nostra voce servirà a rendere pazienti quelle popo-

lazioni - <sup>si guida l'idea di nuovo</sup> ~~verso~~ ~~dire~~ ~~presto~~ la rivolta ~~nelle~~ ~~strade~~ e fiumi di sangue in

quelle desolate regioni. (Applausi prolungati)